

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL BAHASA INDONESIA	i
HALAMAN JUDUL BAHASA INGGRIS	ii
HALAMAN JUDUL BAHASA KOREA	iii
HALAMAN JUDUL	iv
HALAMAN PENGESAHAN	v
PERNYATAAN BEBAS PLAGIAT	vi
KATA PENGANTAR	vii
MOTTO	ix
DAFTAR ISI	x
DAFTAR TABEL	xii
DAFTAR SINGKATAN DAN LAMBANG/SIMBOL	xiii
PEDOMAN TRANSLITERASI	xiv
INTISARI	xviii
ABSTRACT	xix
초록	xx
BAB 1 PENDAHULUAN	1
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	4
1.3 Tujuan Penelitian	5
1.4 Manfaat Penelitian	5
1.5 Tinjauan Pustaka	6
1.6 Landasan Teori	8
1.6.1 Sociolinguistik	8
1.6.2 Ragam Bahasa	9
1.6.3 Honorifik Bahasa Korea	12
1.6.3.1 주체 높임법 (<i>Juche Nophimbeob</i>)	13
1.6.3.2 객체 높임법 (<i>Gaekche Nophimbeob</i>)	16
1.6.3.3 상대 높임법 (<i>Sangdae Nophimbeob</i>)	17
1.6.3.4 겸양 표현과 높임의 특수 어휘 (<i>Gyeomyang Pyohyeongwa Nopime Teuksu Eohwi</i>)	23
1.7 Metode Penelitian	24
1.8 Sistematika Penyajian	26
BAB II BENTUK HONORIFIK BAHASA KOREA BERDASARKAN FAKTOR YANG MEMENGARUHI PENGGUNAANNYA	27

2. 1. Faktor Hubungan Kekkerabatan	27
2.1.1. <i>Juche Nophimbeob</i> (주체 높임법)	27
2.1.2. <i>Gaekche Nophimbeob</i> (객체 높임법)	32
2.1.3. <i>Sangdae Nophimbeob</i> (상대 높임법)	34
A. <i>Hasibsioche</i> (하십시오체)	35
B. <i>Haeyoche</i> (해요체)	37
C. <i>Haerache</i> (해라체)	41
D. <i>Haeche</i> (해체)	42
2. 2. Faktor Usia	43
2.2.1. <i>Sangdae Nophimbeob</i> (상대 높임법)	43
A. <i>Hasibsioche</i> (하십시오체)	43
B. <i>Haeyoche</i> (해요체)	44
2. 3. Faktor Jabatan	46
2.3.1. <i>Juche Nophimbeob</i> (주체 높임법)	46
2.3.2. <i>Gaekche Nophimbeob</i> (객체 높임법)	47
2.3.3. <i>Sangdae Nophimbeob</i> (상대 높임법)	48
A. <i>Hasibsioche</i> (하십시오체)	49
B. <i>Haoche</i> (하오체)	50
C. <i>Haeyoche</i> (해요체)	51
2. 4. Faktor Kedudukan	52
2.4.1. <i>Gaekche Nophimbeob</i> (객체 높임법)	53
2.4.2. <i>Sangdae Nophimbeob</i> (상대 높임법)	54
A. <i>Hasibsioche</i> (하십시오체)	54
2. 5. Faktor Keakraban	56
2.5.1. <i>Juche Nophimbeob</i> (주체 높임법)	56
2.5.2. <i>Sangdae Nophimbeob</i> (상대 높임법)	58
A. <i>Haerache</i> (해라체)	58
B. <i>Haeche</i> (해체)	60
BAB 3 INKONSISTENSI PENGGUNAAN BENTUK HONORIFIK BAHASA KOREA	62
3.1. Pola Pencampuran Pronomina	62
3.2. Pola Pencampuran Ragam Honorifik	65
BAB 4 SIMPULAN	70
4.1. Kesimpulan	70
4.2. Saran	73
DAFTAR PUSTAKA	74
요약	77